ENDROIT - *LOCATION*: Complexe 2 Glaces - Valéro | VILLE - *TOWN*: LEVIS | DATE: 25 sep 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1019 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: NORD-COTIERS

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
17			06:31	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
31	ANAELLE GAGNE *	G
33	TRISTAN PELLETIER	G
3	MATHIS CHOUINARD	
7	MARC-OLIVIER AMBROISE	
9	THOMAS BOUDREAU-MILLAIRE	
11	PHILIPPE LEBLANC	
13	MATHIS CÔTÉ	
15	REMI DIONNE	
17	JEREMI MIVILLE	
19	OLIVIER HUDON	
21	ZACHARY NICOLAS	
23	ADAM BERNARD	
25	alexandre dastous	
29	VINCENT BARBEAU	
37	OLIVIER ST-LOUIS	
39	Pier-Anthony Bouchard	
45	WILLIAM AMBROISE	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
29	A47	01:43	1
13	A39	05:46	1
29	A39	14:31	1
21	A47	02:35	2

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
JEAN-PHILIPPE CLAV	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	NICOLAS CARRIER
JEAN-MARC LEVESQUE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	BENOIT BELANGER
ERIC SMITH	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JEAN-PHILIPPE ROY
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

	TOTAL			SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS
	MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
	36	0	8			0	2	0	5	0	1	31
	8	0	1			0	1	0		0		33

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LÉVY

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
8	11	15	08:54	1
17	9	6	04:28	2
9	5	16	07:34	2
11	10	8	10:15	2
10			14:14	2
9			14:48	2
5	9		00:26	3
17	9		06:20	3
5	16	7	09:22	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
1	SIMON BOUCHER *	G
33	MATHIS POTVIN	G
5	OLIVIER DUBOIS	
6	JUSTIN ROUSSEAU	
7	MATHIEU CARBONNEAU	
8	XAVIER MARTIN	
9	ÉMERICK BUSSIERES	
10	SAMUEL VIGNEAULT	
11	THOMAS GAUTHIER	
12	XAVIER DAIGLE	
14	ALEXIS BOUCHARD	
15	ANTOINE CHAYER	
16	NOAH BELLES-ISLES	
17	TRISTAN GIROUX	
18	ALEXIS TANGUAY	
19	THOMAS PAQUET	
20	ÉMILE DUQUET	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL			1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. *OVERTIME*	
	B/G	L/S	MIN	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
	1	0	45	1		0		0	1	0	
	0	0		33		0		0		0	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
14	A55	11:35	1
9	A47	01:47	2
16	A47	02:35	2
6	A39	10:13	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	9	DÉBUT / *START* 10:30:00 — FIN / *END* 12:04:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* LOUIS-CHARLES MARTIN			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* PIERRE-LUC GAGNON			
			ARBITRE *REFEREE* MATHIEU BEDARD			
			ARBITRE *REFEREE*			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE